Business For Sale Registration Form



生意出让登记表

| Business Name 生意名称 | | CHIN NAME HENG TRADING |
|---|-------|--|
| ACRA Registration No 公司注册号 | | 529816293 |
| Type of Company 公司类别 | | Sole Proprietorship Partnership Private Limited Limited Partnership Limited Liability Partnership |
| Plan To Sell 有意转让 | | □Sale of Company □Sale of business only |
| Year of Incorporation 成立时间 (If you are not founder, please highligh year of takeover) | t the | 1993 |
| Nature of Business 业务种类 | | Rice Trading |
| License required 是否需要执照 (If yes, please give details) | | Rice Trading YES, 600 WHOLESHE Rice License |
| Business Hour 工作时间 | | Ват - брт |
| Address 地址 | | 5 KAKI BUKIT RO 1 #02-04 EUNOR TECHNOLIN |
| Website 网站 | | |
| Reason for Sale 转让原因 | | Retirement |
| Staffs 员工 | | Full Time: 10 (Foreigner: 4) Part Time: |
| Seller's Role 卖家职责 | | ✓Full Time ☐ Part Time ☐ Investor |
| Listing Price (S\$) 出让价格 | | |
| Monthly Revenue 月营业额 | | Avg \$360,000 |
| Monthly Profit 月利润 | | Gross Profit: S\$ <u>55 000</u> Net Profit: S\$ <u>16 000</u> (☐ After deduct owner salary) |
| Seller's Salary 卖家月薪 | | \$5000} |
| Premise Size (sq. ft) 面积(平方英尺) | | 2788 sq f4 |
| Tenancy Agreement 租约 | | Duration: Expiration: Rental Fee(S\$): Option To Renew: Landlord: □Individual □ Corporate □ Government |
| Deposit订金 | | ☐ Listing Price includes rental deposit of S\$ ☐ Listing Price includes utility deposit of S\$ ☐ Listing Price includes other deposit of S\$ |
| Value of Inventory & Asset(S\$) 固定资产和库存 | | \$120,000 - \$140,000 |
| Background/Skills required for buyer 买家需要的背景和技术 | | Knowledge of rice grades lorigin |
| Liability 公司债务 | | |
| Training Provided 是否提供培训 | | □No □Yes(<u>3</u> months) |

Singapore Business Brokerage Pte Ltd Co. Reg. No.: 201110965G

1 Sims Lane #05-12 Singapore 387355 Tel: 6745 5779, 6745 5886 Fax: 6745 7200 Email: info@sgbusinessbrokerage.com Website: www.sgbusinessbrokerage.com



| Main Product and Service 产品和服务 | Rice, Suger, cooking oil, flow |
|--|---------------------------------------|
| Description of the company 公司概况 | |
| Remark 其它信息. | |
| Advertisement through other channels 其他广告渠道 | Name of the broker/website: Duration: |
| How do you know us 如何获知我们公司 | Internet |
| Contact Person 联络人 | Name姓名 Kelun Teo |
| | Tel 电话 HP 手机 9636654-9 |
| | Email 电邮 |
| Date 日期 | 2/6/13 |

I hereby certify that the above information as provided by me is true, complete and accurate to the best of my knowledge.

I hereby appoint and grant the Broker (Singapore Business Brokerage Pte Ltd) an authorisation and right to perform the following services:

- Assist me to source for potential buyers for the Subject Matter;
- To perform necessary administrative matters and documentation required to complete the sale.

I will protect, indemnify, defend and hold harmless Broker against any claims, including any damages, liabilities, costs and attorney fees resulting from Broker's communication of any information relevant to the Business provided or approved by myself.

I agree that Broker will charge a commission of 8% of the sale price in consideration of the Services rendered.

I agree that deposit shall be paid by BUYER to the BROKER, upon signing of Option To Purchase (OTP). This amount shall be transferred by the BROKER to SELLER, after deduction of the BROKER's Fees, upon signing of Sales and Purchase Agreement on the Completion Day. If OTP is terminated or voided, this deposit paid will be refunded to BUYER in full without any withholding and without interest.

Signature 签名

Singapore Business Brokerage Pte Ltd Co. Reg. No.: 201110965G

1 Sims Lane #05-12 Singapore 387355 Tel: 6745 5779, 6745 5886 Fax: 6745 7200 Email: info@sqbusinessbrokerage.com

Website: www.sgbusinessbrokerage.com